

ملخص البيانات المالية

بيانات المركز المالي كما في (مبنية بالألف الدراهم)		بيانات المركز المالي كما في (مبنية بالألف الدراهم)	
31 ديسمبر 2024	31 ديسمبر 2025	31 ديسمبر 2024	31 ديسمبر 2025
الموجودات		الموجودات	
الودائع لأجل		1,113,939	1,132,319
استثمارات العقود المرتبطة بحملة الوثائق		(769,189)	(769,323)
الاستثمارات القائمة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخرى		383,750	362,996
دم مديونية وموجودات أخرى			
مبالغ مستحقة من طرف ذي علاقة			
تكاليف المنشأ الموجبة		104,518	145,074
موجودات عقود التأمين		(250,835)	(264,349)
موجودات عقود إعادة التأمين			
الودائع المقيدة		(146,317)	(119,275)
موجودات حق الاستخدام			
إجمالي الموجودات		237,433	243,721
المطلوبات		1,436,740	2,381,360
مطلوبات عقود التأمين		(343,187)	(546,874)
التزامات عقود إعادة التأمين		33,821	34,021
مطلوبات عقود الاستثمار		(32,769)	(33,192)
رسوم إنشاء موجبة			
مطلوبات أخرى		1,094,605	1,835,315
مألووات ضريبة ملحقة			
ضريبة الدخل المستحقة		(1,101,065)	(1,842,999)
إجمالي المطلوبات		(4,832)	1,866
صافي الموجودات المنسوبة إلى المركز الرئيسي		(1,105,897)	(1,841,133)
احتياطي تمويل التأمين وإعادة التأمين			
التغيرات التراكمية في احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات القائمة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخرى		48,066	46,122
إجمالي حساب المركز الرئيسي		(60,747)	(64,095)
إجمالي المطلوبات وحساب المكتب الرئيسي		(12,681)	(17,973)
مصرف فريديك قبل الضريبة		213,460	219,930
مصرف فريديك بعد الضريبة		(19,178)	(32,968)
إجمالي الدخل الشامل للأخرى		194,282	186,962
بنود الدخل الشامل الأخرى:			
بنود الدخل الشامل الأخرى التي لن يتم إعادة تصنيفها			
إلى الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة:			
على القيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى		20,103	
تأثير الضريبة الموجبة على الأرباح أو الخسائر غير المحققة		(6,283)	
على القيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى			(1,809)
بنود الدخل الشامل الأخرى التي لن يتم إعادة تصنيفها			
إلى الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة:			
دخل تمويل التأمين		15,141	8,586
دخل (مصاريف) تمويل إعادة التأمين		24,362	3,623
مصرف فريديك بنود الدخل الشامل الأخرى على احتياطي تمويل التأمين / (إعادة التأمين)		(3,555)	(1,099)
صافي بنود الدخل الشامل الأخرى، بعد خصم الضريبة		29,665	29,404
إجمالي الدخل الشامل للسنة		223,947	216,366
تقرير: يقف الحسابات المستقلين إلى السادة أعضاء مجلس إدارة شركة زيورخ انترناشيونال لايف ليمتد بخصوص فرع ا.ع.م			
الرأي			
لقد فحصنا البيانات المالية لشركة زيورخ انترناشيونال لايف ليمتد - فرع الإمارات العربية المتحدة (الفرع*)، والتي تتألف من بيان المركز المالي كما في 31 ديسمبر 2025، وبيانات الأرباح أو الخسائر وبنود الدخل الشامل الأخرى والتي أرت في حساب المركز الرئيسي والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حول البيانات المالية، بما في ذلك معلومات السياسة المالية.			
في رأينا، إن البيانات المالية المرفقة تعبر بصورة عادلة، من كافة النواحي الجوهرية، عن المركز المالي للفرع كما في 31 ديسمبر 2025، وعن أدائه المالي وتدفقاته النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.			
ملخص البيانات المالية			
لا يتضمن ملخص البيانات المالية جميع الإيضاحات التي تشترطها المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية وبالتالي، لا تشكل قراءة ملخص المعلومات المالية وتقرير مدقق الحسابات حولها بدلاً عن قراءة البيانات المالية المدققة وتقرير مدقق الحسابات حولها، ولا تعكس البيانات المالية المدققة وملخص المعلومات المالية تأثيرات الأحداث التي اعتبرت تاريخ تقرير مدقق الحسابات حول البيانات المالية المدققة.			
البيانات المالية المدققة وتقريرنا حول تنفيذها			
أبدينا رأياً غير محل حول البيانات المالية المدققة في تقريرنا المؤرخ 30 مارس 2026.			
مسؤولية الإدارة عن: ملخص المعلومات المالية			
إن الإدارة مسؤولة عن إعداد ملخص المعلومات المالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والأحكام المعنية من النظام الأساسي والمرسوم بالقانون الاتحادي رقم (32) لسنة 2021 في دولة الإمارات العربية المتحدة والمرسوم بالقانون الاتحادي رقم (6) لسنة 2025 في دولة الإمارات العربية المتحدة.			
مسؤولية: يقف الحسابات			
إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول إذا ما كان ملخص المعلومات المالية متوافقاً، من جميع النواحي الجوهرية، مع البيانات المالية المدققة بناءً على الإجراءات التي اتخذناها وفقاً للمعيار الدولي للتدقيق.			
أرست ويونغ			
أشرف ووجد أبو غرغ			
رقم التسجيل: 690			
30 مارس 2026			
دبي، الإمارات العربية المتحدة			
www.zurich.com			
بيانات المالية لمجموعة زيورخ للتأمين متاحة على الموقع www.zurich.com			
زيورخ انترناشيونال لايف ليمتد - فرع الإمارات العربية المتحدة			
تم تدقيقها من قبل أرست ويونغ			
توفر نسخة من البيانات المالية المدققة في المقر المسجل للفرع وعنوانه الطابق السادس، مبنى رقم 6، إعمار سكوير، دبي، الإمارات العربية المتحدة.			
زيورخ انترناشيونال لايف ليمتد مسجلة بموجب القانون الاتحادي رقم 6 لسنة 2025 لدولة الإمارات العربية المتحدة (رقم تسجيل 63) وتخضع لتشغيلها في الإمارات العربية المتحدة لهذا القانون			
تقدم شركة زيورخ لايف انترناشيونال لايف ليمتد تأميناً على الحياة ومنتجات استثمارية وحماية وهي مرخصة من قبل هيئة الخدمات المالية ب إيل أوف مان.			
مسجلة في إيل أوف مان بموجب تسجيل 20126 سي - مكتبها مسجل زيورخ هاون، إيل أوف مان برنيس بارك، دوغلاس، إيل أوف مان، أي، ام 22 كيو زد، الجزر البريطانية، هاتف: 441624662266 + فاكس: 441624662038 + www.zurichinternational.com			